

Потоплено еще 6 транспортов и 4 боевых судна осей



РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XXV. No. 9886. — DAILY. Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter. NEW YORK, SATURDAY, DECEMBER 5, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

Сталинградцы взяли третью высоту. На ржевском фронте занята станция

Президент Рузвельт отменяет общественные работы

ВАШИНГТОН, 4 декабря. Президент Рузвельт отдал приказ о полной ликвидации всей программы общественных работ (Ворк-рейд) Административной комиссии. В письме, адресованном генерал-майору Филиппу Б. Бейнунгу, администратору работ, Президент объясняет, что огромные повышения стоимости в частных предприятиях вместе с усиленными, направленными самой организацией Доблель-Пик-Эй на устранению безработицы, делают излишним проведение общественных работ. Президент Рузвельт приказал, чтобы во многих общественных работах были ликвидированы к 15 февраля 1943 года, а в остальных штатах вскоре после того. Это сделает возможным ассигнование фондов на Доблель-Пик-Эй в бюджете следующего финансового года. Президент хвалит администрацию общественных работ за полезную деятельность. Работы были предостережены 8 миллионам человек с 30 миллионами иждивенцев. На это с 1935 года было израсходовано около 1 миллиарда долларов.

Назначен мексиканский посланник в СССР

МЭКСИКО СИТИ. — Д-р Луиза Эррера, бывший посланник в Париже, ныне занимающий пост секретаря мексиканского посольства в Вашингтоне, назначен посланником в Москву.

Сообщают, что Филипп Моррей поедет в СССР

ВАШИНГТОН. — По сведениям КИО Филипп Моррей в скором времени отправится в СССР во главе рабочей делегации, которая совершит остановку в Лондоне.

Мексиканский посол в Аргентине занимался шпионажем

БУЭНОС-АЙРЕС, Аргентина. В расследовании, предпринятом в связи с представлением США данных о гитлеровском шпионаже в Аргентине, установлено, что сам мексиканский посол в Буэнос-Айресе занимался шпионажем и пропагандой.

Пиратство на английском транспорте

ЛИСБОН, Португалия. — Восточная Африка. — Англичане сообщают о смерти любимой жены и матери.

МАРИИ ДРАБ

Будет находиться в воскр., 6 дек. по адресу: 410 Вест Мастер ст., Нью-Йорк. Похороны в понедельник, 7 дек. в 10 ч. утра.

Президент Рузвельт объединяет управление живой силой

ВАШИНГТОН. — Согласно авторитетным данным, президент Рузвельт решил оставить Поля Макнота на посту председателя Комиссии Живой Силы Военного Времени. Президент, как говорят, также решил перенести в эту комиссию также и отдел Призыва на военную службу. Таким образом все агентства по распределению живой силы будут сосредоточены в гражданском ведомстве. Именно такой порядок и был рекомендован смешанным комитетом из представителей труда и капитала при комиссии живой силы, куда входят представители АФТ и КИО. Особое значение в связи с этим приобретает совещание, которое президент Рузвельт имел по вопросу живой силы с Филиппом Морреем и Вильямом Грином и Г. Фрэйзером, представителем железнодорожных братств. Филипп Моррей и Вильям Грин отказались комментировать по поводу своего совещания с Президентом. Они лишь сказали, что очень скоро последует официальное сообщение по данному вопросу.

Лидеры АФТ рады первому успеху объединенных переговоров

ЧИКАГО. — Действие объединительной комиссии Американской Федерации Труда и Конгресса Индустриальных Организаций, решивших принять меры к урегулированию юридических столкновений между обеими организациями, было одобрено двумя видными рабочими вождями — Виктором Оландером, президентом Иллинойской Федерации Труда, и вице-президентом этой федерации Вильямом Мак Фетриджем. «Хорошее начало», сказал Оландер. «Я надеюсь, что за этим последуют дальнейшие успехи».

Чаплин осуждает антикоммунистическую пропаганду

Чарльз Чаплин на ужине, устроенном в его честь Комитетом представителей Рошен Уор Релиф, призвал к единству всех слоев населения «от Томасов Ламонтов из Волл Стрита до Гарри Бриджесов из Калифорнии». «Мы не должны допустить лишь агентов наци и заядлых реакционеров, боящихся поражения Гитлера», сказал Чаплин. «А почему они не хотят поражения Гитлера? Ибо они боятся демократии и народа и его стремления построить лучший мир». Знаменитый артист высказался за прекращение антикоммунистической пропаганды, которая мешает выигрывать войны. Чаплин рекомендовал отбросить в сторону всякие предрассудки в отношении политических и экономических идей Советского Союза, «в виду того, что наши союзники не возражали против наших собственных идеалов и государственного строя». «Русские, оказывается, боятся за коммунизм», «казал он, «и по тому, как они спрашивают, можно заключить, что он им очень чуживается», добавил он. «Я же коммунист, но чувства мои сильно про-коммунистические». На обеде присутствовало около 1.000 писателей, художников, музыкантов и артистов. Другими ораторами были: писательница Марша Дэвенпорт, дирижеры Дин Риксон и Бенини Гудман, режиссер шекспировских пьес Маргарет Вебстер и глава кампании Рошен Уор Релиф Алден Уордвелл. Было принято обращение к советскому народу, а также зачитаны телеграммы, полученные от Дмитрия Шостаковича, Алексея Толстого, Сергея Эйзенштейна и других советских деятелей.

Италия готовится к отражению союзного нападения

ЛОНДОН. (ОНА). — В Италии идет сейчас лихорадочная работа по укреплению побережья и дорог, ведущих к жизненным центрам страны, а также путей сообщения с Центральной Европой, в предвидении союзной атаки и возможной высадки. Работа по укреплению Италии ведется итальянскими рабочими при участии и содействии немецких саперных частей по планам, одобренным лично Гитлером. В первую очередь укрепляются горные дороги и перевалы, ведущие из долины реки По, в Северную Италию, в Центральную Европу. Гитлер очевидно опасается капитуляции своего фашистского союзника и принимает меры к тому, чтобы это не невероятное событие не застало Германию врасплох, с незащищенными путями для союзного вторжения. Одновременно производится работа по укреплению некоторых важных пунктов итальянского побережья. Особое внимание обращено на Адриатическое побережье вокруг Триеста. Гитлер, очевидно, предполагает, что союзное вторжение в Европу может быть произведено не только в наиболее уязвимых пунктах южной Италии, но и на Адриатическом побережье Балканского полуострова.

Укрепление границы между Италией и Центральной Европой

не прошло незамеченным для итальянского населения, которое видит в нем признак неуверенности германского командования в возможности успешно отразить попытку союзного вторжения в Италию. Толки, вызванные этим, способствуют усугублению атмосферы пессимизма, охватившего Италию после разгрома армии Роммеля и союзной высадки в Северной Африке.

Арест Эррио

ЛОНДОН. — Римское радио сообщило об аресте в оккупированной Франции бывшего премьера Эррио и чемпиона тенниса Боротра.

Воскресенье, 6 декабря

ЛЕКЦИЯ на тему: «Обзор событий во время нападения Японии на США». Лектор СЕРГЕЙ КУРНАКОВ. Вход 25 с. (5-6)

Лондон. — За последние 24 часа в Средиземном море было потоплено 6 итальянских транспортов и грузовых судов, везших подкрепления и снаряды в Тунис, а также 3 миноносца и 1 торпедный катер.

КАИР. — Союзная авиация развила огромную деятельность на Африканском театре войны. Бомбежке подвергаются неприятельские аэродромы и сосредоточения войск.

По сведениям, уничтожены десятки самолетов «осей». ВАШИНГТОН. — Военное министерство сообщило, что союзные силы укрепляют занимаемые ими позиции в районе Тебурда. Фашистские парашютисты, спустившиеся в тылу союзников, были быстро ликвидированы.

Союзники готовятся к решительному сражению

Разбито большое количество механизированных средств. ЛОНДОН. — Союзные войска отразили отчаянные попытки немцев отбить важные пункты в районе Бизерты. Бой продолжался непрерывно 48 часов. Обе стороны понесли тяжелые потери.

Союзники контролируют важные пункты

Военные действия происходили в треугольнике Тебурда-Джедейда-Матэр; эти пункты расположены на железной дороге между Тунисом и Бизертой. Сознвая, что обладание этим районом означает контроль над всем Тунисом, немцы приложили все усилия, чтобы отбросить союзников, но провалились, хотя Джедейда по несколько раз переходила из рук в руки.

В настоящее время союзники занимают западную часть этого города, а также Тебурду и Матэр. Джедейда находится в 12 милях к северо-западу от Туниса; Тебурда — в 20 милях к западу от Туниса; Матэр — в 12 милях к югу от Бизерты.

Немцы имеют в Тунисе 14,000 войск

Представитель союзного командования сказал, что немцы располагают около 14,000 войск и что они стремятся возможно дольше удерживаться в Тунисе. Немцы потеряли большое количество механизированных средств, когда отражены были их две сильные атаки на Тебурду.

В сводке сообщается о непрерывных налетах союзной авиации на Тунис и Бизерту, на аэродромах которых уничтожено много фашистских самолетов.

Немецкие пикировщики не пользуются успехом

В воздушном бою американцами было сбито 5 неприятельских самолетов, а на земле было уничтожено 3. 6 самолетов противника было повреждено в бою, а 15 — на земле.

Авиация также развила большую деятельность в районе фронта, причем немецкие пикировщики безуспешно пытались действовать против союзных позиций. В одном случае союзные боевые самолеты перехватили соединение пикировщиков, отогнали их и заставили немцев сбросить бомбы над собственными войсками.

В другом случае английские истребители сбили или повредили все машины немецкого соединения, атаковавшего союзные позиции.

На юге Туниса действуют американские патрули. Тысячи союзных войск и арабов заняты на транспорте, снабжающем фронт в Тунисе. Однако, прошедшие проливные дожди затрудняют работу транспорта. Неприятельская авиация произвела налет на Аджир в четверг на рассвете и разрушила жилые дома в рабочем квартале. Было убито несколько человек. Радио Виши сообщило о налетах авиации «осей» на Бон и Бужи, алжирские порты в нескольких десятках миль от границы Туниса.

МОСКВА, 4 декабря. — Сообщают, что немцы бросили на Центральный фронт необученные резервы в безуспешной попытке приостановить советское наступление.

В сводке, опубликованной в пятницу днем, сообщается, что немцы предпринимают повторные контратаки, которые отражаются советскими войсками, продолжая юрными продвигаться вперед.

За ночь убито несколько тысяч гитлеровцев и захвачена богатая добыча. Также отражены были немецкие контратаки в районе Сталинграда.

«Красная Звезда» сообщает, что северная часть излучины Дона очищена от немцев.

В сводке сообщается о занятии третьей за последние три дня стратегической высоты к северо-западу от Сталинграда. Эта позиция была сильно укреплена и взята в результате рукопашного боя, в котором немцы потеряли 399 убитыми, 10 блокгаузов и 5 орудий.

К юго-западу от Сталинграда было перебито 1,200 немцев, уничтожено 28 блокгаузов, 13 танков и 90 грузовиков.

В самом городе немцы были выбиты из ряда зданий в северном заводском районе и была истреблена рота солдат противника. На южной окраине города сталинградцы овладели укрепленной позицией, прикрывающей фланг противника.

В районе Сталинграда уничтожено еще 50 немецких самолетов, в том числе 40 крупных транспортов.

К западу от Ржева прорвана была сильно укрепленная неприятельская линия и занят район станции железной дороги.

Освобождено несколько населенных пунктов, истреблено 1,000 немцев и уничтожено 6 танков и 150 грузовиков.

В районе Великих Лук, где бои происходят в 90 милях от Латвийской границы, отражены контратаки немцев, уничтожено несколько укрепленных позиций противника и перебито 600 гитлеровцев.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 3 декабря. — В ночь на 3 декабря в районе Сталинграда и на Центральном фронте наши разведчики сделали ночной налет и выбили немцев из ряда ДОТ'ов.

Наша артиллерия уничтожила два неприятельских орудия, пять пулеметных гнезд и несколько грузовиков.

К северо-западу от Сталинграда, в результате ожесточенного боя одна наша часть взяла укрепленную высоту. Мы уничтожили 27 неприятельских ДОТ'ов и блиндажей, обратили в бегство неприятельский батальон и захватили 4 орудия, 7 пулеметов, два миномета и 35 автоматов.

На другом участке нами было отбито три вражеских контратаки. Около 600 неприятельских офицеров и солдат было истреблено.

К юго-западу от Сталинграда наши войска закрепились на своих позициях и на отдельных участках проводили наступательные операции. На подступах к одному населенному пункту красноармейцы нашей Н-кой части уничтожили 300 неприятельских офицеров и солдат и разбили три танка и два моторизованных орудия. На другом участке наша артиллерия взорвала большой склад огнеприпасов. Семь неприятельских самолетов, включая четыре трехмоторных транспорта были сбиты нашими истребителями и зенитной артиллерией.

На Центральном фронте наши войска продолжали вести наступление. В районе Великих Лук

войска товарища Михайлова отбили три неприятельских контратаки, продвинулись вперед и освободили несколько населенных пунктов. Свыше 600 неприятельских офицеров и солдат было истреблено и 6 немецких танков было выведено из строя.

К западу от Ржева наши танкисты за два дня истребили 800 немцев и захватили три радиостанции и два склада огнеприпасов.

На Ленинградском фронте одна из наших частей за два дня боя истребила около 600 немецких офицеров и солдат. Советская артиллерия уничтожила 9 ДОТ'ов и пять блиндажей и разбила два противотанковых орудия и 11 пулеметов.

На подступах к Ленинграду был сбит один немецкий самолет.

В течение 3 декабря наши войска в районе Сталинграда и на Центральном фронте, преодолевая сопротивление врага, продолжали наступать на прежних направлениях.

За 2 декабря в районе Сталинграда было сбито около 50 немецких самолетов, среди которых 40 транспортов.

В заводском районе Сталинграда наши войска выбили немцев из ряда зданий и уничтожили около одной неприятельской роты.

На южных окраинах города в результате ожесточенного наступления.

(Окончание на 5-й стр.)

На новой Гвинее перебито 450 японских солдат

На о. Тимор уничтожен 21 неприятельский самолет. СТАВКА ГЕНЕРАЛА МАК АРТУРА, Австралия. — Союзные войска перебили 450 японцев в районе Гона, на Новой Гвинее. Японцы упорно сопротивляются, но они подвергаются безжалостной бомбежке и обстрелу артиллерией.

СОВЬ АДЕЛЬСОН

Женская конференция в Чикаго

В воскресенье 29 ноября состоялась Районная Женская конференция именов РАС ПРО.

Председателем была Гарбуз. В своем докладе указала на необходимость этой конференции. В настоящее время, сказала она, мы не можем оставаться пассивными. Мы должны по-прежнему бороться за нашу свободу. Мы сражались, чтобы защитить себя, наши сестры, и нашу свободу. Мы должны помочь домашнему производству. Роль женщины в работе на предприятиях, так и в гражданской обороне, является значительной. Эта работа должна вестись организованно. Наша организация работу в области обороны увязывает с задачей защиты нашего гражданского населения.

29 декабря открывается вербовочная кампания Интернационального Рабочего Ордена. Кампания должна быть проведена наиболее успешно, если у нас будет тесная связь с женскими клубами. Необходимо также организовать работу в организациях, интересующих общественной жизнью и желающих участвовать в гражданской обороне (Сивиллиан).

В этой работе могут участвовать сбор дома и жиро, по-прежнему работа в Красной Кассе — дело всех нас. Районная наша секция сделала доклад Климов. Он указал на необходимость развития деятельности среди женщин, чтобы каждая женщина не оставалась пассивной.

Представители клубов обратились к тому, что делается большая работа, но все же недостаточно, принимая во внимание существующее положение.

Женщины связали большое количество денег для Красной Армии. Собрали много денег, устроили концерты для шитья и починки одежды, но во всей этой работе участие небольшое женщин.

Собрания женских клубов из Чикаго, Гери, а также от Чикаго клубов сделали подробные отчеты о проделанной ими работе. Они обещали, что по возвращении они наладят работу своей энергией и согласно плану, принятому на конференции.

Каждый отдел ПРО должен иметь женский клуб. Отделы и клубы должны поощрять рождественские подарки своим или их родственникам, живущим в войсках.

Провести месяц женщин, который должен завершить его женским собранием, на которое необходимо приглашать знакомых, друзей и на котором должны раздаваться награды матерям.

Каждая женщина к 1 февраля должна стараться привлечь в свой клуб одного нового члена. Каждая женщина из отдела ПРО должна стараться привлечь в свой клуб или в отдел ПРО одну женщину, между прочим указав на дружеским подходом мотивировать больше в работе женских клубов, чем критикой.

Каждый отдел ПРО должен иметь женский клуб. Отделы и клубы должны поощрять рождественские подарки своим или их родственникам, живущим в войсках. Провести месяц женщин, который должен завершить его женским собранием, на которое необходимо приглашать знакомых, друзей и на котором должны раздаваться награды матерям. Каждая женщина к 1 февраля должна стараться привлечь в свой клуб одного нового члена. Каждая женщина из отдела ПРО должна стараться привлечь в свой клуб или в отдел ПРО одну женщину, между прочим указав на дружеским подходом мотивировать больше в работе женских клубов, чем критикой.

войной. Но это не верно. Миллионы женщин не хуже нас знают, за что мы воюем. Мы не предвзятым монопольным прав на борьбу с фашизмом. Она подчеркивала, что наша организация братская и, следовательно, отношение должно быть братское.

Что касается собраний в клубах и отделах, то она высказала мнение, что они должны быть более живыми и интересными путем показа кино-картин, устройства чашек, создать дружескую атмосферу, чтобы все чувствовало, что находится среди друзей.

Конференция избрала комитет в следующем составе: Шишко, Дубин, Мальчик, Натанчик, Барто, Казак, Гарбуз.

С. АНДРУКЕВИЧ ПРИЗЫВ К ЧЕЛОВЕЧНОСТИ

ЕЛИЗАБЕТ, Н. Дж. — Если бы кто либо задумал целью подвести итоги жертв войны, то я думаю, что это не удалось бы. Кто может оценить жизнь человеческую. Ведь нет ни тех весов, ни тех мер, которые могли бы дать цену этой жизни. И вряд ли найдется такой человек, который согласился бы умереть за эту или иную сумму денег. Но никто не станет спорить против того, что своевременно подоспевшая помощь может спасти жизнь человека.

Теперь в этой народной войне, мы видим, что имеется немало добрых, сознательных и отзывчивых людей, которые помогают родному народу в его борьбе против вероломного врага, против гитлеровщины. Мы также знаем, что на этой стороне не давала такого достойного отпора ненавистному врагу народов, как советский народ, или, как некоторые говорят, русский народ. Наряду с этим следует указать, что в этой борьбе Советская Россия принесла наибольшее количество жертв не только за отечество, но и за все человечество.

Может ли человек оставаться равнодушным, созная, что там, на далекой родине, страдают прекрасные, молодые, цветущие силы, героически бьющиеся против врага? Нет, не может. Поэтому, когда здесь собирают пожертвования для оказания медицинской помощи родному народу, то думается, что ни один человек, ни под каким предлогом, не может и не должен отказаться от этой помощи.

Однако, наряду с теми, кто жертвует на это благо дело, находится время от времени и такие люди, которые увиливают от жертвы под разными предлогами. Есть такие, например, которые говорят: «Пусть дает тот, кто имеет; я не даю, ибо не имею». В некоторых случаях — это ложь. Есть и такие, которые «отдельваются» одним, или двумя долларами, тогда как они могли бы дать гораздо больше без всякого ущерба для себя и для своей семьи. Находятся еще и такие, которые смеют заявлять: «Я большевикскому правительству не помогаю». Оставшаяся сейчас в стороне принципиальный спор, этим господам следует указать, что такими «рас судженными» они отказывают в помощи братьям в России. Кро-



Партнеры - электросварщики на судостроительной верфи в Лос-Анджелесе — Р. Л. Шоу (второго товарища по работе называют «Малюткой») имеет 6 футов 11 дюймов и весит 220 фунтов; Ф. Б. Гарнер, из Килгора, шт. Сенсас, на два фута ниже и весит 100 фунтов.

ме того, является вопрос, как эти господа могут согласовать свой эгоистичный отказ в помощи братьям с долгом американского гражданина? Ведь Америка является союзницей Советской России в этой войне. Америка помогает Советской России всем чем может; как же могут отказываться в помощи те русские американцы, которые говорят о своей лояльности к Америке? Ведь американский народ теперь воюет вместе с русским народом против общего врага, — против гитлеро - фашистской «оси», и в этом отношении американский народ и русский народ помогают друг другу. Что же эти господа отказываются помогать американскому народу, который помогает русскому народу! Где же тут лояльность к Америке?

Нет, тем, кто искренно, по-человечески помогает родному народу — тем честь и слава! А тем шкурникам, эгоистам и человеконенавистникам, которые под разными предлогами отказываются помогать страждущим, раненым братьям и этим самым косвенно помогают врагам родного народа и врагам всех Объединенных Наций, — этим господам — презрение и позор. Народы, ценю великих жертв, справятся с ненавистным врагом, с гитлеризмом и без этих «свертывающих», забывающих, что жизнь человека — выше всего.

Положение французских военнопленных в Германии

ЛОНДОН (ОНА). — Положение, создавшееся для французских военнопленных в связи с полной оккупацией Франции, еще не выяснилось. Немецко-голландская радио-станция в Фридрихсхалде заявляет, что переговоры об освобождении французских военнопленных прерваны, а немецко - французское Радио-Лондон говорит о предстоящей релятране или крупных групп пленников, в обмен на «добровольно» поехавших в Германию рабочих.

Скончался б. глава Чешского Государственного Банка

ЛОНДОН (ОНА). — Чехословацкое информационное бюро сообщает о смерти Цалема Поспишля, бывшего директора чехословацкого государственного банка, скончавшегося на 69 году жизни. Покойный представлял Чехословакию в различных международных финансовых институтах и был членом комитета по золоту при Лиге Наций. Ц. Поспишля умер в оккупированной Праге.

Бойцам СССР и США

Мечтал дожить до ПОРАЖЕНИЯ ФАШИЗМА

ЛОС АНЖЕЛЕС. — Матвей Ивентьевич Хомутов 73-летний старик, выходец из Казахстана, села Солимо, все время сочувствовал Советскому Союзу и помогал родине одеждой и деньгами. Все время говорил, что хотел бы дожить до того времени, когда Советский Союз разгромит фашизм. При работе он подучил ученье и перед смертью пожертвовал \$100 на помощь Красной Армии.

П. Литвинюк.

СБОРЫ В ЛОС АНЖЕЛЕСЕ

Финансовый отчет 3151 отдела РАС ПРО о сборах на праздновании 25-летия Советского Союза 7-го ноября.

Жертвовали:

По \$15: — Атанасовы, И. Шестопалов, С. Галич, П. Толстов, П. Драгуи, К. Драгуи; по \$10: — Ф. Федоровы, В. Таранченко, А. Солико, Дидик, С. Моисей, Д. Грин, Борковский, Кара Кривский; Иван Минанин \$9.80; по \$5: — Бошко, Комар, Н. Канланский, С. Нагорный, И. Газае, С. Карло, П. Литвинюк, Голомни, Г. Легун, А. Билич, Г. К. Примак, А. Гринкович, И. Коэтров, Михаил Тарновский, А. Карунас, С. П. Бзудов, Р. Левов, В. Хмара, Н. Зинювка; по 2 доллара: — С. Худинский, В. Гуров-Голд; по два доллара: — В. Капустянский, Залов, Морис, Д. Ж. Шубин, В. Винберг, М. Тарновская, Неизвестный; по одному доллару: — П. Калачук, Д. Прайе, Левов, Орлов, И. Сергеев, Петров, Догоредский, Н. Н. Ворд, И. Агальцев, В. Макарова, Н. Силица, Персильи, В. Н. Добричани, П. Моисеев, П. Подольников, А. Агальцова, О. Андреева, О. Шашкова, А. Горман, Гейзель, А. Браун, С. Префенс. Итого — 442 дол. 68 с.

На лекции Яхонтова 26 ноября.

Жертвовали: — С. О. Черн \$31; В. Хмара \$20; по 15 дол.: — С. Моисеев, Г. Легун, Рие, К. Замлинский, Т. Пильковский, Фридман, И. Ларкин, В. Солнц, М. Тарновская, И. Пасюк, С. Кокорек, И. Толстов; по 10 дол.: — В. Шилман, О. Залов; по 5 дол.: — П. Батаев, П. Литвинюк, Друг, Т. Куликов, К. Драгуи, Н. Зинювка, В. Усатенко, И. Сергеев, С. Шубин, Калачук, И. Стефанец, И. Березовский, И. Ткаченко, Н. Фурманский, Д. Грин; по 2 доллара: — Ланковская, Журавки, В. Гуров, Н. Соколов.

На БАНКЕТЕ В ЭНДИКОТЕ СОБРАНО 2,000 ДОЛЛ. НА МЕДПОМОЩЬ СССР.

ЭНДИКОТ, И. Дж. — На банкете устроенном нашим Комитетом медицинской помощи СССР 21-го ноября, где выступали генерал-майор Федюшин и его помощник, выручено свыше 2,000 долларов. Полный отчет о банкете будет помещен в «Р. Г.» позже.

А. Панасий.



Миссис Рэй Фрейс, работница авиазавода Волти в Калифорнии, установила мировой рекорд, перезав 4,800 футов алюминия за 8 часов. Она была награждена поездкой в Нью Йорк и одновременно ее муж, служащий в береговой артиллерии, получил 10-дневный отпуск. Снимок четы Фрейс сделан в Нью Йорке.

СБОРЫ В PROVIDENCE

Комитет при 3165 отделе РАС ПРО продолжает сбор средств на медицинскую помощь красным бойцам.

За ноябрь было собрано и выслано 128 д. 70 с.

Список пожертвований

На собрании 3165 отдела 8-го ноября Калл Матковский пожертвовал \$50. По подписным листам 1931-А, 1933-А, 1934-А поступило \$45, собранных К. Матковским.

Жертвовали: — М. Карпик 10 дол.; по 2 доллара: — К. Матковский и Ф. Буа; по 1 доллару: — М. Липичан, Ф. Васильева, В. Кемлик, И. Шаптов, С. Ласок, Ф. Сонделл, В. Лансон, В. Голетвер, И. Састелд, С. Перек, Е. Калсон, Т. Блашмен, Е. Падатрон, К. Нож, Я. Скобра, В. Василевский, Бришквич, А. Вестак, Втажак, А. Шарко, Р. Дансон, В. Ковальчук, Д. Олсон; по 50 центов: — В. Панка, Ф. Овер, В. Ричсон, Т. Нелсон, С. Залицкий, К. Нелсон, Т. Кутневский, И. Морфий, Е. Познанский, М. Тезлар, В. Райни, Ф. Малковский, И. Зинювич, В. Демик, Т. Вейей, И. Керейич.

Собрано Комитетом по листу 1928-А — 12 дол.

Жертвовали: А. Рак 10 д.; Ж. Намейка 2 дол. По подписному листу 1939-А К. Голуб собрал \$6.25; М. Долига, лист 1938-А \$3.75; А. Дулюк, лист 1936-А, \$1.25; собрано на именинах гр-на Христа \$10.50, которые переданы Г. Везовозком.

Комитет благодарит всех сборщиков и жертвователей. Деньги в сумме \$128.70 высланы в Комитет медицинской помощи при РАС ПРО.

Секретарь П. Тичуч.

В ПОМОЩЬ ЗАЩИТНИКАМ РОДИНЫ

Александр Бурлак из Джамейка, А. Айваз и А. Цесарук из Маунт Плезант, Мич, просят сообщить о собранных ими пожертвованиях на медицинскую помощь защитникам родины.

Александром Бурлаком собрано по подписному листу Американско - Русского Комитета 73 доллара.

В числе жертвователей упомянуть следующие имена: Ольга Бурлак, Оскар Кац, М. Белей, Винсент Крафа, Петр Липичан, Ольга Родечко, Пелетая Максимович, Степан Максимович, Джозеф Ковал, Александра Козал, Михаил Шмакт, Джозеф Роман, Стелла Роман, Е. Хеленсон, Волтер Боржам, М. Адамчик, Михаил Галевский, Федор Масленок, Франк Бужинский, Алекс Гузевич, Лео Вронек и др. А. Цесаруком собрано 30 дол. Имена жертвователей: По пяти долларам: — С. Кесель с женой, А. Цесарук с женой, М. Калман; По доллару: — М. Кесель, К. Кесель, Ф. Эм, И. Кесель; по 50 центов: — Е. Кесел, А. Кесел.

РУМЫНО - ВЕНГЕРСКИЙ КОНФЛИКТ

ЛОНДОН (ОНА). — Натянутое отношения между Румынией и Венгрией в связи с вопросом о спорных трансильванских провинциях грозит закончиться вооруженным столкновением еще текущей зимой. Румыния приняла ряд военных мер на своей границе с Венгрией. В предвидении войны, румынская дипломатия проявляет необычайную активность. В ближайшие дни ожидался заключение пакта о дружбе и взаимном ненападении с Болгарией, который обезопасит южную границу Румынии и разведет ее руки на север. Со своей стороны, Венгрия готовится отстаивать провинции, доставшиеся ей по венскому «арбитражу» 1940 года.



Рабочий на авиазаводе Нонсолидэйтед доставляет холодные заготовки из повозки для мороженого. Заготовки эти, будучи загнившие в сталь нагреваются и расширяются и, вследствие этого держатся крепче. Девушки работают на повозках, в которых заготовки упакованы в химическом льде.

Крушите врага, муромцы наших дней!

«Только народ бессмертен. Все остальное преходяще». Эти замечательные слова величайшего человека современности — И. В. Сталина в наши дни приобретают особенно глубокий, особенно острый смысл. Испытания, самые тяжелые испытания, — явление временное; они пройдут, а народ будет жить, цвести, развиваться, ибо он бессмертен. Народ не может не выйти победителем из борьбы с немецким фашизмом, ибо опять-таки фашизм — явление временное, а народ бессмертен. Бессмертны и его герои, воспеты в эпических песнях народа, былинах. Такъв Илья Муромец, этот пламенный патриот, забывавший о только что нанесенной ему обиде, отвечает князю:

«Я иду служить за веру христианскую, И за землю Российскую, Да и за столичный Киев град, За вдов, за сирот, за бедных людей И за тебя, молодую княгиню Апраксию...»

Перед тем как отправиться на битву с несчетной силой Калина-царя, Илья Муромец пытается уговорить других русских богатырей присоединиться к нему. Однако эта попытка ни к чему не приводит: богатыри под влиянием нерасположения к князю Владимиру, отказываются вступить в бой с войском Калина-царя.

Илья Муромец один-одинешенек начинает битву с татарами, хотя конь и предуряждает его, что битва может закончиться для него неудачей. И действительно, несмотря на чудеса силы и храбрости, проявленные Иллей Муромцем, татары начинают его одолевать. Унав об этом, богатыри из чувства товарищества спешат к нему на помощь, — и полчища Калина-царя подвергаются окончательному разгрому и истреблению.

Вспомнив о героических подвигах Иллей Муромца в борьбе с захватчиками, об его безграничной самоотверженности, — мы, естественно, переносим мыслью и в великом коллективному Иллей Муромцу наших дней — доблестной Красной Армии. Ведь и она, подобно Иллей Муромцу, героически борется с захватчиками, проявляя в этой борьбе поистине безграничную самоотверженность; ведь и она, подобно Иллей Муромцу, одержит полную и окончательную победу над гнусным врагом, посягающим на нашу свободу.

Народно - поэтическое творчество продолжает развиваться и в наше время. Народ сложил новые замечательные песни и сказания, воспевавшие великую Отечественную войну и тот беспримерный героизм, который присущ воинам доблестной Красной Армии.

«Смелости, ухватки ловкини нет... А в другом варианте этой же былины Илья Муромец внушает Ивануцу: Вирь ты так больше не делай-ко. А выручай Россию от поганых! То же стремление «выручать Россию» от «поганых» заставляет Иллей Муромца выступить против Калина-царя. Этот подвиг происходит при обстоятельствах не совсем обычных. За дружбу с немущими славянами киевского населения («столими казацими»), за столкнове-

ЯН. МАЛЫЙ.

Аляскинское шоссе — дорога по суше в Японию

В прошлом месяце, в лесах Юкона, капитан Гофан Симо младший — инер, работавший на постройке шоссе в Аляску, вел свой трактор к югу, когда он вдруг заметил, что деревья руната на него. Он только успел дать задний ход, как из под деревьев выехал другой трактор, у руля которого сидел солдат Альфред Дзевука, американец польского происхождения. Дзевука вел свой трактор с такой скоростью, что лицо его было покрыто шарнирами от падавших ветвей. Встреча этих двух тракторов означала, что аляскинское шоссе было прорезано насквозь.

Шоссе Соединенные Штаты — Аляска ныне открыто для движения. Американские военные инженеры закончили последнюю милю этой военной дороги длиной в 1,671 милю, соединяющую территорию Соединенных Штатов с их арктическим аванпостом. Это грандиозное техническое предприятие было закончено в шесть месяцев, — в рекордное время, на которое никто не рассчитывал.

Шоссе это, шириной в 24 фута, было проложено 10,000 солдатами и 2,000 гражданских рабочих. Средняя скорость постройки — восемь миль в день. Было построено до 200 мостов и местами дорога проходит на высоте до

4,212 футов. В течение всей зимы, по плотному укатанному снегу, вереницы грузовиков будут вести войска и аммуницию по новой дороге — сухопутной дороге в Токио — сокращая время проезда из Соединенных Штатов в Аляску до одной недели. До сих пор, сообщение с этой северной территорией поддерживалось либо морем, либо по воздуху.

Начата в марте этого года, аляскинское шоссе, проходящее через глухие леса и через быстрые потоки, может сравниться по своему значению и по трудностям, которые пришлось преодолеть, с Панамским каналом.

Долголетние мечты Дональда Мак Дональда, высококого, сутулого инженера с седыми волосами, который еще одиннадцать лет тому назад прошел пешком и разметил на карте путь, по которому ныне проходит шоссе, — наконец сбылись. Новое шоссе начинается у железнодорожной станции в западной Канаде, в ста милях к северу от канадско-американской границы. Оно проложено к востоку от Скалистых гор и идет на северо-запад до самой аляскинской границы. Там оно поворачивает на запад и доходит до Фэрбенкса — в Аляске.

Постройка началась в мороз.

Шоссе строилось военными силами, по соглашению между Канадой и Соединенными Штатами. Постройкой заведывал ген. майор Евгений Рейболд, глава военно-инженерного корпуса. Первые американские войска, которые должны были приступить к постройке дороги, прибыли на конечную железнодорожную станцию рано утром, 9 марта, и вышли из вагонов в 35-градусный мороз. В морозном поле они пробурили дыры для палаточных шестов и работали всю ночь над выгрузкой оборудования. На следующий день, они приступили к битве с природой.

От железнодорожной станции шла узкая дорога на шестьдесят миль вглубь густого леса и далее, по замерзшим рекам и озерам к торговым аванпостам. В течение до шести недель, солдаты должны были доставить к концу дороги все оборудование, пока не наступила оттепель. Началась лихорадочная работа. Днем и ночью, в полярный холод, по узкой дороге струились грузовики с материалом. Товарные поезда выгружали свой груз прямо на платформы автомобилей. Все стало ясно, что не хватит ни людей ни грузовиков. Был сделан призыв к канадским фермерам, и через неделю сотни людей прибыли на грузовиках из окрестностей — для помощи.

Грузовики шли днем и ночью.

В течение шести недель движение не прекращалось ни на минуту. К каждому грузовику были прикомандированы два шофера: один ездил, а другой работал. Для еды не было установленных часов. Установлен был рекорд скорости: 250 миль в 52 часа. Вдоль дороги были установлены склады с провиантом и с топливом. Костры горели днем и ночью.

Опасным местом на дороге была Мирная река. Специальный пост был установлен для постоянного испытания прочности льда.

Когда началась оттепель — подвоз материалов к базе все еще не был закончен. Лед быстро таял, дороги превращались в болота. Уныние напало на работников.

Как бы в утешение, вновь грянули морозы. Лед на Мирной вновь окреп, вновь покатались грузовики.

Последние несколько дней грузовики шли только по ночам, когда мороз крепчал и лед был тверже. Когда оттепель пришла во второй раз — подвоз был закончен. Подошли громадные тракторы и тяжелые дорожные машины. Прибыли люди, прибыл провиант и топливо. Они были обеспечены и тем и другим на 150 дней. В течение шестинедельной спешки не произошло ни одного несчастного случая.

Своевременная доставка материалов и оборудования позволила приступить к постройке дороги одновременно в нескольких пунктах, что ускорило ее окончание.

Лишения и примитивные условия жизни.

История постройки аляскинского шоссе изобилует примерами физической выдержки, необходимой в тех примитивных условиях жизни и при тех лишениях, которые пришлось вынести ее строителям. В марте им пришлось бороться с жестокими ветрами и с

морозами доходящими до 35 градусов — жара достигала 90 градусов ниже нуля. В июле и в августе и работников дожимали мошки, мухи и другие насекомые. В сырую погоду они уходили по дороге в грязь. В сухую — тули были подымались со строящейся дороги, застилавшие са-
но солнце.

Постройка дороги являлась возможной лишь благодаря исключительной выносливости работников, среди которых особенно выделялся негринский отряд.

Передовые отряды врезались в лесные заросли на пылящих и рубящих тракторах, оставляя позади себя широкую полосу взрытой почвы. За ними шли двадцати-тонные плуги, перепахивавшие почву, взрывавшие с горем пыни и очищавшие путь от всех следов растительности. Плуги и землечерпалки шли за ними следом. Очередь наступала для подвоза гражданских рабочих.

Весь лес, необходимый для постройки временных мостов, барраков и т. д. изготовлялся на месте. Паромы импровизировались из плотов и понтонов. Из сырого дерева, солдаты ухитрились соорудить мосты, выдерживавшие свыше сорока тонн нагрузки.

Дорога в Китай?

Эдуард Хантер, эксперт по дальним — восточным делам «Нью Йорк Пост», пишет: «Значение этого шоссе может быть понято только, если его связать с быстрым ростом железнодорожной и шоссеиной сети в Сибири. Это шоссе является лишь частью гигантской дороги из Соединенных Штатов в Китай, через Канаду и Сибирь. Это шоссе, в тоже время, снабжает, поддерживает и питает Алеутские острова. Никакая дорога в мире не является столь ценной, — сегодня еще только в потенции, но полностью использованной еще до конца на стоящей войне».

Хотя Аляска, вместе с Алеутскими островами, занимает поверхность в 586,400 кв. миль, ее гражданское население не превышает 72,000 человек. Рыбные консервы и горное дело являются основными отраслями промышленности. Рыбных консервов изготовляется в год на 50 миллионов долларов; золотые рудники приносят половину этой суммы. Растет лесная промышленность.

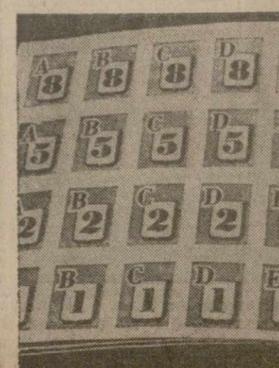
Вдоль дороги строятся военные и гражданские аэродромы. То, что было мечтой в мирное время, стало действительностью в военное время.

Вашингтон. (ОНА).

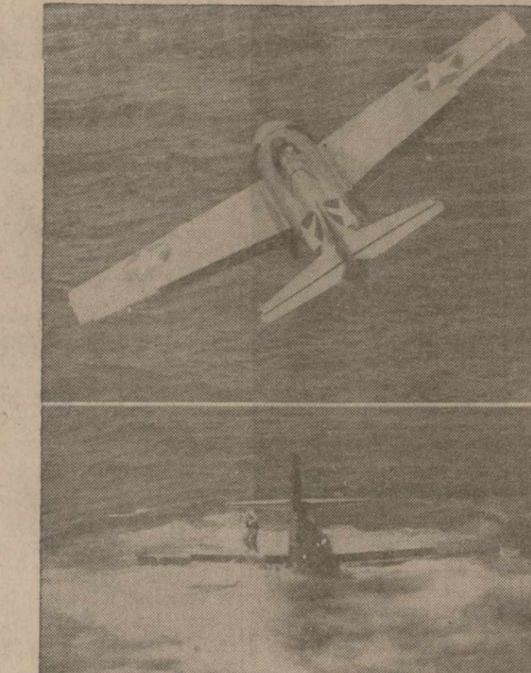
МАДЬЯРИЗАЦИЯ СЛОВАЦКО-ВЕНГЕРСКИХ ПРОВИНЦИЙ

ЛОНДОН. (ОНА) — Венгерские власти проводят систематическую мадьяризацию словацких провинций, доставшихся ей в 1938-1939 гг. после разгрома и раздела Чехословакии. Свыше 30 процентов словацких городов лишены избранных словацких мэров, взамен которых венгерское министерство внутренних дел назначило венгров, хотя в подавляющем большинстве города эти населены почти исключительно словаками и евреями.

Словацкая обувная фабрика блтца «Новы Замки», работающая на германскую армию, является оцепой многочисленных актов саботажа. В виде репрессии, венгерские власти распорядились об аресте всех словацких контрометров и о замене их венгерскими мастерами.



Рациональная книжка номер 2, которая будет роздана с начала будущего года. Рационарованные продукты будут отпускаться по ну-



Эта серия снимков авиаварии была сделана военно-морским фотографом. Самолет начинает падать после взлета с катапульты (слева сверху) и носом ударился в воду (сверху справа). Аппарат выпрямился и летчик готовится в научную лодку (внизу справа). Самолет идет ко дну (внизу справа). Летчик был подобран спасательной лодкой.

ЗРЕЛОСТЬ

(Начало на 2-й стр.)

Мы же любим Россию потому, что Россия — наша страна. Патриотизм советского бойца стал живой и сильной вещью. Мы видим его источник в доме, где мы родились, на скамье под тенистым деревом.

Трудно любить великие вещи, не любив малых. Трудно верить, что человек, который безразличен к своей матери и своим детям, может любить человека.

Когда украинец в блиндаже, нашу страну, восторжествовала величавая свою прекрасную стра-

ну, начинает петь о Днепре, люди из Тулы, Ленинграда и Волги слушают в молчании.

Разлука с домом побуждает красноармейца чувствовать более глубокую любовь к своей жене. Он видит своих детей в новом свете, он еще более привязывается к крошечному участку земли, где он вырос, игрался и учился.

Отечественная война перерождает человека, возвращает его к молодости.

Дружба народов, населяющих нашу страну, восторжествовала на фронте.

НЕМЦЫ ВЫПРАШИВАЮТ РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ПОДАРКИ У ШВЕЙЦАРСКИХ ДЕЛОВЫХ ЗНАКОМЫХ

БЕРН. (ОНА). — Через посредство официального германского бюро путешествий, все швейцарские фирмы, находящиеся в деловых сношениях с Германией или пытающиеся завязать с ней деловые связи, получили письма с предложением послать рождественские подарки своим деловым знакомым и их семьям в Германии.

Письмо, разосланное германским бюро, намечает на то, что фирмы, проявившие понимание тяжести момента переживаемого Германией, могут рассчитывать на ответное внимание со стороны Германии, «когда война окончится и деловые сношения между Швейцарией и Германией возобновятся в полном объеме».

Личное внимание проявленное сегодня «будет лучшей после-

военной рекламой», пишет германское бюро: «подумайте только: немцы получают в день не более пяти папирос. Какова будет радость и благодарность бывшего нынешнего или будущего клиента, если он получит от вас коробку в двести папирос! Двести папироса стоят лишь 14 франков. Почта будет уплачена по желанию», клячат немцы.



сией, венгерские власти распорядились об аресте всех словацких контрометров и о замене их венгерскими мастерами.

Сыны десятка различных национальностей сражаются в одной части и живут как братья. Узбек защищает Ленинград, боец из Дальневосточной приморской области сражается за Кавказ. Тщетно немцы пытались восстановить украинцев против русских. Никогда Киев не был так близок и дорог всем нашим национальностям. Тщетно немцы пытались восстановить другие национальности против евреев. Евреи в Красной Армии отважно защищают свою родину. Там, где была пролита кровь, бессильны чернила клеветы.

Когда мы разгромим захватчиков, когда мы очистим нашу землю от архаизмов, мы залечим свои раны. Велики причиненные разрушения. Так много семей осталось с зияющими ранами.

Мы потеряли много. Но люди, которые вернутся с фронта, будут иными. Они будут мудрыми, сильными, зрелыми. Они не только быстро перестроят разрушенные города. Они наполнят их новой, лучшей и более богатой жизнью.

25 лет тому назад люди умирали за благородные идеи, за торжество их принципов. Сегодня в огне и крови отечественной

войны люди научаются брать эти принципы в жизнь еще эффективнее.

Немцы ведут эту войну, чтобы уничтожить советское государство. Они так как племя дикарей, как появившиеся слишком рано, с другой стороны, бе за свою жизнь при еще большую зрелость, эту ответственность даю го гражданина, приобретающую чистоту, внутреннюю силу и культуру и востор-

IRVING No. 14 St. & 6th
PLACE
Два биографических фильма
«ДЕТСТВО ГОРЬКОГО»
Фильм о жизни и творчестве
Горького и драматический
«ЖИЗНЬ И ЛЮБОВЬ БЕТХОВЕНА».
Также: «100,000,000 долларов»

ДОКУМЕНТАЛЬНЫЙ ФИЛЬМ
НА ТЕМУ ДЕНЬ
«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ»
Контрольный документальный фильм
Тематика: «ФЕСТИВАЛЬ ТИШИНЫ И ХРОНИКА НА АФРИКУ»
RADIO So. Blvd. & Jennings St.

WORLD PLAYERS
410 E. Michigan Ave., Сити
Беспрецедентная ослепительная
Теперь демонстрируется
«В ТЫЛУ У ВРАГА»
фильм, рассказывающий о советских

ОТПРАЗДНУЙТЕ РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ВЕЧЕР
НА
Концерте - Бале
у устраиваемом
Brighton Committee for Russian War Relief
В **HOTEL DIPLOMAT**
43rd STREET & 6th AVENUE
В программе:
ВЫДАЮЩИЕСЯ АРТИСТЫ — ПРЕКРАСНЫЙ ОРКЕСТР ДЛЯ ТАНЦЕВ — РУССКИЙ БУФЕТ
ВХОД — \$1.10.
За подробностями следите в дальнейших объявлениях!

КЛУБ «БАЛАЛАЙКА» МОЛОДЕЖЬ 35 ОТДЕЛА РООВА
3861—3 Ave., Bronx, N. Y.
Ехать: «Э.Т.» 3 Авеню до Клеймонт Паркей (171—172 ул.)
СЕГОДНЯ, 5-го ДЕКАБРЯ
состоится
ГОДИЧНЫЙ БАЛ
КОНЦЕРТ — ТАНЦЫ — БУФЕТ
ПРЕКРАСНЫЙ БАЛЬНЫЙ ОРКЕСТР.
НАЧАЛО КОНЦЕРТА В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА. — БИЛЕТ — 45 СЕНТОВ.
Поддержка начинающей молодежи, — залог успеха русской общественной деятельности в целом... Все на этот интересный вечер!.. (5)

ВНИМАНИЮ РУССКОЙ КОЛОНИИ:
РУССКОЕ СТУДЕНЧЕСКОЕ О-ВО
I.S.R.
у устраивает традиционный грандиозный Рождественский
КОНЦЕРТ - БАЛ
24-го ДЕКАБРЯ 1942 ГОДА, В
MANHATTAN CENTER, 34th St. & 8th Ave.
при благосклонном участии: МИШИ МИШАНОВА, знаменитого русского скрипача, СИДОРА БЕЛАРСКОГО, знаменитого исполнителя классических и народных песен и др. видных артистов.
Большой оркестр под управлением КУЛИКА.
РОСКОШНЫЙ БУФЕТ
Весь чистый сбор пойдет на мед. помощь СССР
Билеты заблаговременно продаются в: Russian War Relief 11 E. 35 St., NYC, Russian Music Store, 121 Lexington Ave., Cor. 28 St. за \$1.25, у нассы \$1.50, включая налог. (5)

— НОВЫЙ УСПЕШНЫЙ РЕСТОРАН ГОР. НЬЮ ЙОРКА —
«РУССКАЯ СКАЗКА»
ПРЕВОСХОДНЫЙ ШАШЛИК. — БИФ СТРОГАНОВ.
Последние советские грампластинки. — Вино и пиво.
Спец. кушанья после часа 25 с.
МОТЯ И ЛЮ НЕМИРОВЫ ОБЕД — 75 с.
Chelsea 2-9124 17 BARROW ST. у Шериден Сивера.

NEW STARLIGHT RESTAURANT
55 Irving Place
Между 17-ой и 18-ой ул., Нью Йорк
НАСТОЯЩАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЦЦА
Обеды 45 с. — Ужины 60 с.

Третья успешная неделя! Последний выпуск Арткино!
„МАШЕНЬКА“
Драма о любви в эпоху войны. Киноповесть о том, как жила, любила, страдала и боролась простая советская девушка.
«Образ Машни тесно связан с русским народом, с его мыслями, чувствами и надеждами. Этот образ может вестать в ряду лучших женских образов русского искусства...»
Режиссер Д. Васильев с большой выразительностью создал прекрасный поэтический и патристический фильм о простых советских людях.
Григорий Максимов.
Валентина Караваева в роли «МАШЕНЬКИ».
ЭКСТРА! СПЕЦИАЛЬНЫЙ АТТРАКЦИОН:
«ВАЖНЫЕ СООБЩЕНИЯ С ФРОНТА»
КИНОХРОНИКА, ТОЛЬКО ЧТО ПРИБЫВШАЯ С СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОГО ФРОНТА.
ПОСМОТРИТЕ НА защиту Дона. Падение наци от советских снайперов. Настоящее воздушное сражение на Навказе.
STANLEY
SEVENTH AVENUE
Bet. 41st and 42nd Streets
Tel.: WI 7-9636.

Thanks for the Brave

"On the European front the most important development of last year has been the crushing offensive on the part of the great armies of Russia against the powerful German army."

"These Russian forces have destroyed and are destroying more armed power of our enemies—troops, planes, tanks, guns—than all the other United Nations put together."

In these words President Roosevelt expresses the feelings and sympathies of the American people. The month of December has been devoted to "Thanks to Russia Month."

Because the Red Army destroys so much of the enemy and therefore also loses many soldiers, we must do everything possible to help. We can help if we save the wounded soldiers' lives.

This, however, does not mean that we must be on the front line to help. We can make our dollars front line fighters in the cause of freedom. We can do this by contributing to Russian War Relief.

"Thanks to Russia Month" provides us with the opportunity of sending supplies to the Soviet Union, to match the courage of those who are fighting so bravely.

The Wrong Kind of Offensive

In every corner of the globe the forces of the United Nations are on the march. The Red Army continues its destruction of the Nazi forces, the American and British forces in Africa hammer at the broken Nazis.

Yet on the home front we have an offensive, but of a different kind. In the halls of Congress the Anti-Administration forces are doing all in their power to hamper the war effort.

This past week Congress refused to take action on the following problems:

1. It refused to grant the President the War Powers Bill which is vital to the war effort.

2. It attacked the President's tax plan for limiting incomes to \$25,000 a year, and threatened to wreck the taxation on corporation profits if the limit were enforced.

The disrupters are fighting desperately to defeat the President's measures. The people have an immense obligation in this crisis.

We must encourage our Government and urge it to act more strongly against the defeatist Senators and Congressmen.

With a new Congress approaching, there is no more urgent task than to unite and influence Congress to help—not hinder—the war effort.

THE HOME FRONT

American workers have for patriotic reasons agreed to forego some of their hard won rights, such as the freedom to strike, and the wartime lifting of many laws protecting working conditions. By the same token the federal government acts promptly to crack down on industrial firms which refuse to give up "business-as-usual" methods.

Last week for example, the War Production Board deprived the Golden Manufacturing Company, in New York City, makers of spring mattresses, of all priority rights for a period of three months. The WPB charged that the violating firm had diverted 6,000 pounds of steel wire in excess of the amount allotted it, for the fabrication of spring mattresses. Government officials pointed out that the 6,000 pounds of steel wire might instead have been used to turn out such military items as trip wires for aerial bombs or in the recoil mechanisms of torpedoes.

Female Edison

This war has already grown a rich crop of "Maidens in Uniforms" — WAVES, WAACS, WAAFS, and WHATNOTS — all of them doing a first class useful wartime job. However they haven't designated any special name or uniform for another corps of gals — several million strong, from coast to coast the slack wearing, overalled Miss and Mrs. Empire State and New Jersey who handle a lathe or milling machine as deftly as they plugged a type-writer key or pared a potato.

Take the case of Laura Garrison, a General Electric worker up Schenectady way. She devised a new way to cut worktime on assembling transmitters, submitted her suggestion as part of the Labor-Management Production Drive Committee activity, — and won a

\$50 prize. "It was so easy," said Miss Garrison, "that I tried to think of more."

Result: she's already submitted 27 shortcuts and material saving ideas, had 17 accepted so far. Last week Laura hit the jackpot with a suggestion that brought her \$350. The idea: designing a new type of transmitter part to go into a highly complex communications equipment used in Uncle Sam's bombers.

At present Laura Garrison is teaching 50 fellow workers soldering, wiring, and assembling of tuning units for military use. Incidentally, one quarter of GE's 165,000 employees are women.

Perfect Working Record.

Back in the days when flying the Atlantic was considered by most of us a crazy stunt, Valentine Wodzinski got himself a job in the Curtiss-Wright plane factory in Buffalo. Last week he celebrated 14 years of uninterrupted employment without having missed a single day's work. He was late just once, to attend somebody's funeral. Valentine, who performs a vital task in the Buffalo plane plant as leadman in the machine shop has a special reason for wanting to furnish Uncle Sam with plenty of skyfighters. He was born in Poland, now crushed under Hitler's heel. "That's why I regard my present job almost as a sacred duty — to arm America for smashing Hitlerism," says Valentine.

★ U. S. WAR ★
★ AGGRESSORS ★
★ Get Your Share of ★
★ BONDS ★
★ HELP DEFEAT THE ★
★ STAMPS ★

AMERICAN SLAV MAKES GOOD

Pvt. Peter Trosko of 632 E. 96 Street, Brooklyn, has graduated from an intensive course in aviation mechanics and now is prepared to blast the Axis. Sheppard Field, near Wichita Falls, Texas, is one of the many schools in the Army Air Forces Technical Training Command which trains the specialist technicians who maintain our bombers and fighter planes in perfect combat condition. He is now eligible to become crew chief on a bomber and to win a rating as corporal or sergeant.

Before entering school Peter Trosko was trained at one of the basic training centers of the Air Forces Technical Training Command and learned to fight the Axis with other things besides the tools of his trade in civilian life.

OUR FIGHTING GENERAL

General Clark has been the principal assistant to General Eisenhower during the long period when preparations were being made for current operations in North Africa, and his nomination for promotion is the culmination of his brilliant service during that period and during the past week.

He had been the representative of the United States in the conduct of diplomatic negotiations requiring both skill and courage. Prior to the beginning of current operations General Clark with a few trusted assistants proceeded secretly in a submarine to enemy dominated territory where he had a secret rendezvous with representatives of General Henri Giraud. In this conference General Clark opened negotiations which brought about the close collaboration of General Giraud with the United Nations.

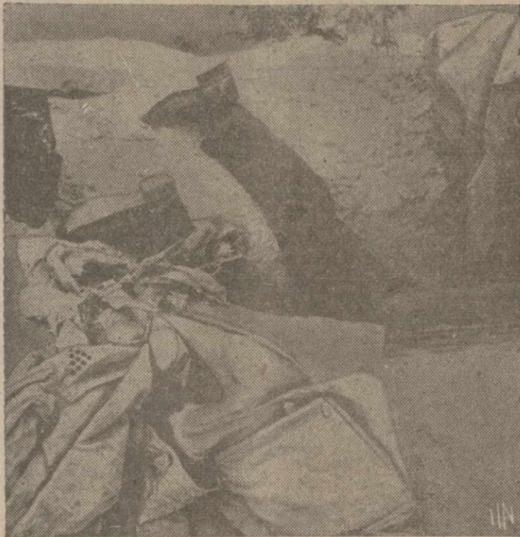
General Clark will be the youngest of the Lieutenant Generals of the United States Army, having been born in Madison Barracks, New York, on May 1, 1896. He was graduated from the United States Military Academy on April 20, 1917, and appointed a second lieutenant of Infantry. After serving a year with the 11th Infantry in training at Chickamauga Park, Georgia, he sailed for Europe and served at the front until June 14, 1918, when he was wounded in action. Subsequently he returned to duty and participated in the St. Mihiel and Meuse-Argonne offensives. Later he was on staff duty with the Army of Occupation at Coblenz, Germany.

General Clark is a graduate of the Command and General Staff School and the Army War College. Last spring he became Chief of Staff of the Army Ground Forces but soon afterward went to Europe where he became Commanding General of the United States Army Ground Forces in the European Theatre of Operations. He was recently appointed Deputy Supreme Commander of the Allied Forces operating in Northwest Africa.



Mikhail Kuznetsov, in the role of Alyosha, one of the stars featured in the new Soviet War film "Mashenka" now at the Stanley Theatre

This Nazi Ducked Too Late



When American planes swept over this area in Libya, they bombed everything of a military nature. The infantry, passing over the same ground, came on scenes of untold destruction. One of Rommel's soldiers scrambled for his foxhole, but didn't make it in time. This is an official U. S. Army photo.

The Road to Victory

By John Tamarkin

Once again action speaks louder than words. The rapid change from the defensive to the offensive testifies to the ability of the Soviet Union to out-manuever and out-general the Nazi High Command. The Red Army has succeeded in eliminating thousands of Nazis from the fight. Tremendous quantities of material have been seized by Soviet forces.

Today Hitler is on the defensive. With the British and American forces carrying out their offensives in Africa and the Russians continuing theirs, Hitler's Armies can be smashed. In connection with this it is well to point out some of the important lessons that have been brought to light on the conduct of the war in the past. In his latest book, "The Great Offensive" by Max Werner, we find a brilliant survey of the course of the war and of strategy necessary for a speedy victory over the Axis. The major portion of this book is devoted to the struggle of Nazi Germany and the Soviet Union. In these chapters the author casts a beacon on the brilliance and heroism of the Red Army.

In speaking as to what kind of an offensive the United Nations

properly plan, Werner is clear and definite. "The Anglo-American-Soviet Alliance," says he, "can be defeated only in the event that it fails in realizing a strategy of coalition."

He places forth powerful arguments as to why the main blow must be struck first against Germany and not Japan. Why the Soviet Front is the most important in the global struggle; what a Second Front will do to bring about the destruction of the Axis. In the chapter on America's tasks Werner again emphasizes this most important point, that "Victory can be obtained only by a strategy of the combined forces of all the United Nations."

It is now to be hoped that the British and American Armies in Africa will follow through by opening a Second Front in Europe. If this is done we might be able to finish the job this winter. Let us remember above all that this war is not yet won. Our main job is still to defeat the Axis and make a thorough job of it. This requires not merely the coalition of the United Nations, but the complete unity of the American people at home in support of President Roosevelt's war program.

COLLEGE OFFERS COURSES IN RUSSIAN LANGUAGE AND ART

In keeping with the growing national cooperation with Russia and the efforts of American colleges towards education for post-war problems and international understanding, courses in Russian Art and Language open to both men and women will be offered at Finch Junior College. They will be conducted by Mme. Nadejina, authority in this field.

Mme. Nadejina will present the History of Russian Art and Current Movements from a broadly historical-cultural, as well as aesthetic, point of view. To illustrate the evolution of Russian medieval iconography, she will show slides and photographs, unique in this country, of post-revolutionary scientific restorations in the earliest and most remote churches and monasteries of Russia.

In the Russian Language course, the emphasis will be on a quick enlargement of the vocabulary for conversational purposes. This will be done through a special method facilitating rapid and simultaneous progress in reading, writing, and

proper usage of idioms and grammar. Careful attention will be given to individual needs and aims.

These courses will start on December first, and will include sixteen sessions. Early applicants for the Art Course may have a choice of attendance periods: either 5:45 to 7:45 PM or 8:15 to 9:45 PM on Tuesdays and Fridays. The language classes will be held on Tuesdays and Fridays from 4:15 to 5:45 PM, and on Mondays and Wednesdays from 5:30 to 7 PM. For any further information, please call Finch Junior College, BUtterfield 8-8450.

SOME HELPFUL HINTS

- 1. To lengthen the life of your clothing wear an apron when you serve, cook, and clean.
2. For longer wearing shoes equip a shoe-shine kit completely and conveniently.
3. Brush, wash or clean the neck line of the frock you take off.
A word to the wise is sufficient, so, if you don't want to catch colds this winter, dress accordingly

FINANCE THE WAR EFFORT

The new drive of the Treasury department to raise \$9,000,000,000 is a tremendous undertaking, one of the largest of its kind. It should receive the support of all individuals and organizations.

The purposes of the bond program can be described as the following:

1. In order to defeat our enemies we must have planes and tanks and ships, and armies of well-trained men. This equipment and training of men costs money — a great deal of money — and it will cost more. Our boys can man the planes and tanks and ships. Organizations can help best by helping to raise the money that will pay for these things.

2. At the same time that we must protect our democracy from the enemies that seek to destroy it from without, we must guard it against the forces that would weaken it from within. The greatest fifth columnist of them all lurks within the Nation's pocketbook — inflation. To help defeat this enemy the U. S. Treasury has set up the Bond Program, not as a high-pressure drive to get the money all at once, but as a systematic savings program. To fight inflation, people must regularly buy Bonds INSTEAD OF other things. Spending money at this time on things that are getting scarce because they are made of raw materials needed for the war, has the effect of bidding up prices. The time to stop spending and start saving is now.

Women in a New Role

By Sonia Geboff

In the world of today one of the most dramatic and interesting aspects of our war effort is the new role of womanhood. The sight is a pleasant one. In every part of our war effort women can be found. There are more than four million women gainfully employed in the war industry of our nation.

Women have come a long way from the day in which they were described in the following manner: "Women have no rank." Today women build jeeps, go into ship yards, help run the railroads, milk the cows and even extract copper and iron ore from mines.

Almost every newspaper today devotes a certain section to the activities of women. This has been of great help in acquainting the American public with the true state of affairs. It has helped break down prejudice of men and employers.

To the women National Defense was not merely a patriotic response, not merely an opportunity to serve their country. Those who left their typewriters and homes, felt that this was the opening of a new future to them. They no longer have to climb over the fence. In many cases such as in business offices shortages of women have already begun to appear.

The United Nations can well be proud of their women. In Britain they are found in the Army, Navy and the Air Corps. Yet far more

important to Great Britain fact that the manufacturing activity of women workers in the factory.

In the Soviet Union, work behind the lines as at the front. They keep transportation moving, build bridges and form tasks which are the equal of men in every respect.

The woman of the future will be true of America, the Soviet Union, China and occupied and conquered countries when they are reclaimed. The abilities developed today have created an awareness among women of what is possible for them.

We believe that it is only that women should have equal for the work that men do. In connection with this we commend the decision of the National Labor Relations Board which has enacted this new principle.

At the recent Women's International Exposition, which closed last week at Madison Square Garden, tribute was paid to the millions of women whose courage and sacrifice is helping to win this war. Ed Gimbel, Chairman of the Committee for the care of Young Children in War Time stated at the Exposition that, "unless that woman is organized and integrated into the all-out war we are fighting we cannot expect victory."

The task of women in this war is to fight side by side with men on every field of battle, doing so each will find a new meaning and purpose.

They will help to eliminate bigotry and prejudice of color. Let every woman, young and old, find that niche which is best for her capabilities. Those women, who feel that we are not equipped, can obtain aid from our state, city and government authorities through theadium of National Defense courses. These courses will help us in a collective fashion to contribute to the victory of the Nations.

Shostakovich and G

The spirit of unity of the Nations is strong in the field.

Dmitri Shostakovich, great composer, requested his government that a copy of Morton Gould's "Legend" and "Spirituals" be sent to him in Russia for performance. Morton Gould is the old American composer whose works were played by Toscanini and Leopold Stokowski, with the N. B. C. Symphony. Shostakovich listened to Gould's performance of the American composer's work with a respect and gesture to the great reception of America of Shostakovich's 5th Symphony.

"When Mr. Gould was what he thought of the Symphony," he replied: "Shostakovich isn't careful, he comes the foremost American composer!"

all the mechanics of modernization to drive humanity to conditions of prehistoric savagery. They sought to conquer the world and for a time they seemed realizing their boundless ambition. They overran great territories. They enslaved — they killed today we know and they know they have conquered nothing. They face inevitable defeat."

Little Hans, - 'What' and 'Why'?

A SHORT SHORT STORY

(By D. Zaslavsky. "Evening Moscow." Free translation by Victor).

"Good morning, uncle Fritz! What new victory did our Fuehrer win today?"

"Why, at Kertch and Theodosia, Hansel."

"I am very happy, uncle Fritz. But why do we again have to win victories at Kertch and Theodosia, when we were already victorious once before?"

"Then, we victoriously and systematically captured Kertch and Theodosia; now, we systematically and victoriously gave them up."

"But why did we first capture them, and now give them back?"

"Because it was necessary to eliminate a salient and straighten out the front. The Fuehrer loves a straight front. It looks so beautiful."

"But, uncle Fritz, why did the Fuehrer like an uneven, broken front last summer, while during the winter he loves a straight front?"

"Well, Hansel, the Fuehrer adapts himself to climatic conditions, the Russian winter, the snow, the frosts."

"But, uncle Fritz, I thought you told me that we will soon go to the Crimea, where the winters are so mild there are no frosts and no snow."

"Well, Hansel, these are not exactly frosts, just dampness. The Russian dampness is no better than the Russian winter. Dampness, fogs, rains... And, besides, the battles in Crimea are only of local significance..."

"But, uncle Fritz, why did these battles suddenly become of only little significance?"

"Why, why? Hansel, your questions about this 'local significance'

and not as style dictates.

Remember — every day that you are out of work means that production goes down. For a complete victory keep healthy this winter.

are so out of place. Some battles have 'local significance' because these places we captured in our advances had one meaning then, while now, when we are being knocked out of there, they have a different meaning."

"But, uncle dear, why do we retreat, instead of advancing?"

"We are not retreating. We are now conducting a positional war."

"But why are we conducting this 'positional' war now?"

"You see, my boy, when we take the enemy's positions, one after another, that's called advancing. But when the Red Army captures our positions, one after another, that's called positional warfare."

"But, uncle Fritz, how can it be that the Red Army captures our positions 'one after another', when the Fuehrer had long ago destroyed the entire Red Army?"

"Well, Hansel dear, we Germans can understand that the Red Army was destroyed. But the Russians cannot understand it. Instead of admitting that they are destroyed, they are destroying us."

"Oh, I understand. It is just like with our New Year. You remember you told me that the Fuehrer abolished this New Year."

"That's right, Hansel."

"But uncle, why did the Fuehrer abolish the New Year?"

"The Fuehrer told us that the war would be ended in 1942 with Germany's complete victory. And, because the war is not over, the year 1942 is not over."

"But, uncle, if the year must end only with the Fuehrer's victory, it may never end."

"Oh, Hansel, what a nuisance you are. If Hitler does not want to end 1942, the year 1943 will put an end to Hitler."

WORTH REPEATING

President Roosevelt:

"The Nazis of today — and their appropriate associates, the Japanese — have attempted to drive history into reverse, to use